



疾病诊断相关分组 (DRGs) 系列丛书

疾病诊断与手术操作 名词术语

主编 郭默宁 黄 锋 陈剑铭 刘婉如

中国医药科技出版社

疾病诊断相关分组（DRGs）系列丛书

疾病诊断与手术操作

名词术语

主编 郭默宁 黄 锋 陈剑铭 刘婉如

中国医药科技出版社

内 容 提 要

疾病诊断与手术操作名词术语贯穿于整个临床诊疗过程中,疾病诊断术语与手术操作术语的规范使用在临床工作中是极其重要的。目前,专门涉及术语规范的实用性读物较少。

2013年,在原北京市卫生局大力支持下,北京市医院管理研究所DRGs项目组组织北京地区中央、驻京部队、北京市区两级的64家医疗机构的300余名临床、医院管理、病案统计等权威专家,对BJ-DRGs相关术语标准及分组规则开展了为期半年的临床论证工作,共调整了疾病诊断与手术操作术语一万余条,最终整理形成了本套国内最新、最具权威性的临床术语集。

本书可供临床医师、疾病诊断与手术操作专业编码人员、医疗卫生管理、医疗统计及科研人员病种统计分析参考使用;也可用于医疗保险管理专业病种分析参考;还可供病历书写教学参考使用。

图书在版编目(CIP)数据

疾病诊断与手术操作名词术语 / 郭默宁, 黄锋, 陈剑铭, 刘婉如主编. —北京: 中国医药科技出版社, 2015. 5

ISBN 978-7-5067-7044-6

I. ①疾… II. ①郭… ②黄… ③陈… ④刘… III. ①疾病—诊断—术语—中国—名录 ②外科手术—术语—中国—名录 IV. ①R-61

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第233639号

美术编辑 陈君杞

版式设计 郭小平

出版 中国医药科技出版社

地址 北京市海淀区文慧园北路甲22号

邮编 100082

电话 发行: 010-62227427 邮购: 010-62236938

网址 www.cmstp.com

规格 787×1092mm¹/₁₆

印张 37³/₄

字数 803千字

版次 2015年5月第1版

印次 2015年5月第1次印刷

印刷 北京印刷集团有限责任公司印刷一厂

经销 全国各地新华书店

书号 ISBN 978-7-5067-7044-6

定价 120.00元

本社图书如存在印装质量问题请与本社联系调换

《疾病诊断相关分组 (DRGs) 系列丛书》

编委会

总主编 邓小虹

策 划 北京市医院管理研究所

名誉主任 方来英

主 任 张文中

办公室主任 郭默宁

办公室成员 刘婉如 郑建鹏 张爱萍 白 玲 韩 冬

编 委 (以姓氏汉语拼音为序)

白连启	曹照龙	巢仰云	陈 山	陈 欣	陈 忠
陈剑铭	陈向东	陈志海	初乃慧	邓小虹	丁士刚
杜建新	范巨峰	冯 俐	付婷辉	甘红兵	高洪伟
高润涛	龚 涛	谷晔红	郭默宁	胡燕生	黄 锋
黄 雯	姜 辉	蒋宏传	焦建军	金 梅	金 铭
李 航	李 磊	李邻峰	李卫红	李文志	李小梅
李学民	李永恒	李玉成	李月红	梁连春	林江涛
刘爱民	刘德若	刘端祺	刘静明	刘开彦	刘克新
刘婉如	刘晓川	吕厚山	吕树铮	马 琳	马彦彦
马勇光	毛友生	莫晓冬	那彦群	齐鸿燕	任文林
申传安	申文江	沈 悌	宋海涛	宋为群	宋玉果
孙 琳	孙铁英	孙耀光	田 军	(首都医科大学附 属北京儿童医院)	
田莉莉	佟富中	童笑梅	万 奔	万经海	汪 芳
王 莉	王 平	王 岩	王 勇	王 悦	王 仲
王东民	王建六	王景文	王俊杰	王向群	王艳玲
隗和红	卫 燕	魏广辉	魏丽惠	吴惠群	吴英锋
肖燕燕	谢京城	谢涌泉	谢欲晓	胥 婕	晏晓明
杨甫德	杨金奎	杨庆文	杨秀敏	杨跃进	于咏梅
曾丽革	张 宁	张 伟	张爱萍	张殿英	张国英
张宏家	张乐辉	张树才	张新超	张亚梅	张在强
赵 军	赵 岩	赵继宗	赵元立	郑 毅	支修益
周立春	周谋望	邹 洋			

编委会

主 编 郭默宁 黄 锋 陈剑铭 刘婉如
编 委 (以姓氏汉语拼音为序)

白连启	白 涛	曹文红	曹延筠	曹照龙	柴 萌
巢仰云	陈剑铭	陈丽霞	陈 山	陈舒兰	陈向东
陈晓平	陈 欣	陈亚平	陈志海	陈志华	陈 忠
初乃慧	崔 玫	崔 萌	戴新秋	邓小虹	丁士刚
杜建新	杜 震	范巨峰	方 全	冯飞跃	冯 俐
付婷辉	甘红兵	高 海	高洪伟	高润涛	葛 娜
耿连华	官 辉	龚树生	龚 涛	谷晔红	郭默宁
果房峰	何 旭	洪 锴	侯 佳	侯 莹	
胡 牧	(北京大学第三医院)		胡 牧	(首都医科大学宣武医院)	
胡燕生	胡永生	华 瑛	黄 锋		
黄 光	黄 京	黄 俊	黄 雯	黄信生	黄仲夏
纪丽娟	贾伟华	姜保国	姜 辉	姜 悦	蒋宏传
焦建军	金 梅	金 铭	金 缘	阚云静	康俊萍
克晓燕	李 斌	李德福	李 锋	李 航	李甲辰
李 坚	李建军	李建业	李 磊	李邻峰	李 琳
李 萌	李庆红	李 涛	李 亭	李卫红	李文志
李小梅	李晓东	李学民	李永恒	李玉成	李月红
李志刚	梁朝阳	梁连春	梁艳超	林江涛	刘爱民
刘德凤	刘德若	刘端祺	刘怀戈	刘 晖	刘 晶
刘静明	刘开彦	刘克新	刘思宇	刘 涛	刘婉如
刘晓川	刘兴荣	刘 盈	刘愚勇	刘玉兰	刘正新
吕厚山	吕会斌	吕树铮	马海洋	马李霄	马 力
马 琳	马晓波	马彦彦	马勇光	毛友生	孟 洁
孟 旭	苗劲柏	苗 乐	莫晓冬	那彦群	齐鸿燕
钱 坤	秦文敏	任文林	单桂香	单兆臣	申传安
申文江	沈 悌	盛春蕊	史季桐	史翔宇	宋海涛
宋为群	宋现涛	宋玉果	孙 琳	孙 明	孙 宁

孙天胜	孙铁英	孙铁铮	孙耀光	孙媛媛	汤亚南
陶新曹	田 军 (首都医科大学附属北京儿童医院)				
田 军	(中国医学科学院肿瘤医院)				
童笑梅	万 奔	万 钢	万经海	汪 芳	佟富中
王东民	王 昊	王 皓	王建六	王建龙	王爱英
王俊杰	王凯鹏	王可毅	王 莉	王宁华	王 平
王 松	王向群	王霄芳	王晓颖	王 岩	王艳玲
王燕庆	王 晔	王 勇	王 悦	王 翌	王智峰
王 仲	隗和红	卫 燕	魏广辉	魏丽惠	魏 威
吴惠群	吴英锋	吴 芸	吴长燕	夏有辰	肖 飞
肖燕燕	谢京城	谢涌泉	谢欲晓	胥 婕	徐方兴
徐计德	徐小东	晏晓明	杨冬梅	杨 帆	杨甫德
杨金奎	杨庆文	杨秀敏	杨 扬	杨耀国	杨跃进
于咏梅	余其多	俞 巍	袁辉生	臧建华	曾丽革
曾跃萍	张爱萍	张 超	张 春	张殿英	张光武
张国英	张海波	张红梅	张宏家	张 军	张 坤
张乐辉	张 琳	张 宁	张树才	张 伟	张文玲
张 霞	张新超	张亚奎	张亚梅	张 岩	张在强
张志成	赵福龙	赵继宗	赵 军	赵俊英	赵淑霞
赵 欣	赵 岩	赵元立	郑 佳	郑金龙	郑 琳
郑 毅	支修益	周立春	周谋望	朱 红	朱俊明
朱晓东	邹 洋				

序 言

科学、准确地评价医院临床服务能力，是保证医疗服务质量和安全、控制医疗费用不合理增长以及提高管理绩效的重要前提。目前，DRGs (Diagnosis Related Groups) 是国际上较为公认的医院评价方法，也是近些年我们努力推动、希望尽早在中国实现本土化的指标体系。DRGs 分组数据基础来自医院出院病历首页的诊疗信息，其信息的准确性、完整性决定了分组的科学性。因此，在国际统一标准的原则下，依照临床医学的不断进展统一我国疾病诊断、治疗标准术语又成为基础的基础。

2008 年，北京市 DRGs 项目组在市政府行政部门支持下研究开发出 BJ-DRGs 试行版。近年来，应用于北京市医院医疗质量与绩效评价以及医保付费方式改革试点工作，取得了明显效果，受到了各级管理部门和全国同行的广泛关注。2013 年，北京市组织 300 余名临床专家和病案信息工作人员，完成了 BJ-DRGs 相关临床术语的论证和分组系统升级工作，开发出 BJ-DRGs (2014 版) 分组管理系统软件。令人欣喜的是，北京市 DRGs 项目组在开发、完善 DRGs 分组方案的同时，还对各专业疾病诊断与手术操作基本名称等论证结果进行了系统整理，即将正式出版，以飨国内广大用户的需求。

我相信，这套书的出版，不仅对我国临床诊断术语标准化起到非常大的促进作用，为广大一线临床医师书写病历提供重要依据，也将为 DRGs 项目在中国的推进奠定重要基础。我也期待，DRGs 方法在我国医院管理以及支付制度改革的工作中能尽快普及，为实现卫生体制改革的目标、保障人民健康发挥更大作用。



2014 年 11 月

前言

疾病诊断与手术操作名词术语贯穿于临床诊疗的全过程，从门诊医师工作站记录到患者出院病案，医师需根据疾病诊断开出医嘱，并进行治疗；医院管理者根据临床疾病诊断、手术操作及其疾病预后，可以评价医生的诊疗水平；临床医学专家对诊疗案例进行统计分析可以推动人类对疾病认识的科学进程。因此，疾病诊断与手术操作术语的规范使用在临床工作中是极其重要的。对医疗卫生工作者来说，一本有关疾病诊断与手术操作术语书写的参考书是十分必要的，且需要随着临床医学的不断发展而时时更新。在既已出版的医学图书中，医学诊断、治疗及病历书写等方面的参考资料颇多，而专门涉及名词术语规范的实用性读物却较少。

鉴于此，2013年在原北京市卫生局的领导和大力支持下，北京市医院管理研究所DRGs项目组组织北京地区中央、驻京部队、北京市区两级的64家医疗机构的300余名临床、医院管理、病案统计等权威专家，对BJ-DRGs相关术语标准及分组规则开展了为期半年的临床论证工作，共调整了疾病诊断与手术操作术语1万余条，最终整理形成了本套国内最新版的权威临床术语集。参与本次论证工作的各临床专业组专家95%以上为中华医学会和北京医学会各专业委员会的委员、秘书，包括主委、前任主委、副主委等28人，充分体现了首都医学界的学术权威性和行业代表性。

本书主要应用于以下几个方面：首先，可供临床医师书写病历时直接选用，也可供临床医师以本书所列名称为基础，细化、扩展书写名称；第二，作为电子病历疾病诊断和手术操作名称基本字典库条目使用；第三，供疾病诊断与手术操作专业编码人员参考；第四，供医疗卫生管理、医疗统计及科研人员病种统计分析参考；第五，供医疗保险管理专业病种分析参考；第六，供病历书写教学参考。

本书按照国家卫生和计划生育委员会拟定的《医疗机构诊疗科目名录》划分章节，每章中分别设有“基本诊断名称”和“基本手术、操作名称”两部分。在这部分中，诊断名称和基本手术、操作名称又分别划分为三类：第一类是“有关标准的翻译名称”，此类名称分别选自《疾病和有关健康问题的国际统计分类》（第十次修订本）（ICD-10）

中疾病分类标题的中文译文和美国《国际疾病分类》（第九次修订版临床版第三卷）（ICD-9-CM3）中的手术操作分类标题的中文译文，这些译文都有英文原文与之对应，受版面容量限制并考虑到原文便于获得，本书未列出英文原文。需要说明的是，并非所有国际疾病、手术、操作分类标题都适合用作诊断名称，本部分选取的是临床专家认为符合临床工作习惯和专业要求的名称；“基本诊断名称”部分的第二类是“沿用名称”，此类诊断名称源自医疗工作中多年约定俗成并一直在使用的名称，经过临床专家审阅，认为可以继续使用的列于此；第三类是“论证增加名称”，临床专家依据所属专业实际临床工作需要，将前两类未包含但需要经常使用的名称列在此类中，此类名称中有些名称的命名方法可能存在争议，有些名称在使用时需要先明确其确切临床含义，临床专家在提出增加这些名称时提供了名称出处或英文原文，本书将相应信息附上，以便临床医生和其他使用者查证。

在每一章节每部分的各类列表中，条目按照名称的汉语拼音顺序排列。在每一章的“基本诊断名称”和“基本手术、操作名称”部分，均先列出参与本章节论证及整理工作的专业组“组长”“工作秘书”“临床专家”“编码专家”等名单，本章节所列术语名称系所列专家审阅并决定使用。需要注意的是，每章节下所列的基本诊断名称和手术、操作名称是本临床专业专家常用的术语，但并不一定涵盖本专业实际需要的所有条目，很多专业是相互交叉的。例如内分泌专业临床术语可能出现在眼科和神经内科专业，反之，同一种疾病，两个交叉专业可能有不同的命名方法，由于各方坚持，本书仍然保持不同名称分属不同专业，例如：普通外科采用“Ⅰ期压疮”，而康复医学采用“Ⅰ度压疮”，临床医生应根据自己所属专业选择相同或相近专业下所列名称，其他使用者应理解两者同义。内科系统专业在手术名称的论证方面往往尊重相关外科系统的意见，但部分操作名称会独立论证并列在本专业下，例如消化内科、神经内科等。外科系统专业在诊断名称的论证方面往往尊重相关内科的意见，有些本专业需要使用的诊断名称往往需要参考相关内科专业的诊断名称列表，有些专业的诊断名称被分散到其他专业中，例如整形专业。使用者应当先按照专科分类找到对应的章，然后顺序查找条目，如果本章没有，则应在相关专业中查找。

本书采用“基本名称”名词术语，是强调规范疾病诊断和手术、操作的本质和核

心，确保命名主体尽可能与标准匹配，从而促进书写更加规范，在实际使用名称时很多细节是需要添加的，例如：肾盂结石，实际可能需要确切写出是左侧、右侧还是双侧，但在书写时是写成“左侧肾盂结石”还是“左肾盂结石”，还是“肾盂结石，左侧”本书并没有详细规定和列举，具体书写方法通常遵从习惯，但“肾盂结石”需要作为完整短语出现，与之对应会产生确定的编码和进一步固定的检索、统计、分析等使用方法。类似情况还包括一些分期、分型以及详细部位等。

在本书编写过程中，得到了前中华医学会主委天坛医院赵继宗院士，北京大学第一医院申文江教授、那彦群教授，中华医学会第四届医学名词审定委员会委员、协和医院沈悌主任、北京大学人民医院魏丽惠主任等专家的具体指导和大力支持，在此表示衷心的感谢！

鉴于本书内容的取舍与编排较特殊，涉及的学科与执笔专家较多，而且编写时间十分紧迫，书中难免出现一些疏漏及不足之处，敬请各位同仁及广大读者在使用过程中提出宝贵建议与意见，以便再版时加以改进与提高。

编 者

2015 年 4 月

目 录

第一章 内科 / 001

第一节 呼吸内科专业	002
第二节 消化内科专业	014
第三节 神经内科专业	040
第四节 心血管内科专业	067
第五节 血液内科专业	082
第六节 肾病学专业	093
第七节 内分泌专业	110
第八节 风湿免疫学专业	123

第二章 外科 / 147

第一节 普通外科专业	148
第二节 乳腺外科专业	164
第三节 神经外科专业	168
第四节 骨科专业	183
第五节 泌尿外科专业	238
第六节 胸外科专业	251
第七节 心脏大血管外科专业	258
第八节 血管外科专业	278
第九节 烧伤科专业	294
第十节 整形外科专业	306

第三章 妇产科 / 312

第一节 妇科专业	313
第二节 产科专业	332

- 第四章 儿科（新生儿专业） / 346
- 第五章 小儿外科 / 366
- 第六章 眼科 / 370
- 第七章 耳鼻咽喉科 / 396
- 第八章 口腔科 / 426
- 第九章 皮肤科 / 454
- 第十章 精神科 / 487
- 第十一章 传染科 / 495
- 第十二章 肿瘤科 / 521
- 第十三章 医学影像科（放射治疗专业） / 547
- 第十四章 急诊医学科 / 550
- 第十五章 康复医学科 / 560
- 第十六章 职业病科 / 574
- 附录 论证专家一览表 / 585

第一章

内科

第一节 呼吸内科专业

一、基本诊断名称

组 长	孙铁英
工作秘书	王 勇
临床专家	曹照龙 林江涛 孙铁英 陶新曹 王 勇 朱 红
编码专家	纪丽娟 刘 晖
整 理	纪丽娟

1. 有关标准的翻译名称

B 族链球菌性肺炎

百日咳

喘鸣

创伤性气胸

创伤性血气胸

创伤性血胸

大肠杆菌性肺炎

代偿性肺气肿

多动脉炎伴肺受累

呃逆

发霉干草病

翻晒干草者肺

矽土肺（肺的）

放射性肺炎

非胸腔手术后的急性肺功能不全

肺（部分）后天性缺失

肺不张

肺放线菌病

肺分枝杆菌感染

肺钙化

肺结核

肺结节病

肺泡蛋白沉着症

肺泡微结石症

肺鼠疫

肺栓塞

肺水肿

肺炭疽

肺萎陷

肺炎杆菌性肺炎

肺炎支原体性急性支气管炎

肺移植状态

咯血

喉和气管烧伤

后纵隔恶性肿瘤

呼吸道出血

呼吸困难

呼吸时胸痛
呼吸停止
混合性哮喘
急性肺水肿
急性呼吸衰竭
急性气管炎
假单胞菌性肺炎
间质性肺气肿
咳嗽
可疑结核病的观察
肋软骨炎
流感嗜血杆菌性肺炎
流感嗜血杆菌性急性支气管炎
流感嗜血杆菌性支气管肺炎
麦克劳德综合征
脉搏弱
慢性呼吸衰竭
弥漫性肺纤维化
棉屑沉着病
黏质沙雷菌性肺炎
农民肺
皮质隐子座菌性肺泡炎
葡萄球菌性肺炎
气管恶性肿瘤
气管内异物
气管原位癌
气管造口维护
气胸
前纵隔恶性肿瘤
全腺泡性肺气肿
乳糜胸
渗出性胸膜炎
石棉沉着病〔石棉肺〕
痰异常
叹息
先天性膈疝

先天性鸡胸
先天性漏斗胸
先天性囊性肺
先天性支气管扩张
先天性支气管软化
先天性支气管狭窄
纤维胸
胸部气管损伤
胸膜斑
胸膜恶性肿瘤
胸膜间皮瘤
胸膜间皮组织良性肿瘤
胸膜损伤
胸膜炎
血气胸
血胸
隐子座菌病
支气管和肺原位癌
支气管内异物
窒息
周期性呼吸
主支气管恶性肿瘤
自发性张力性气胸
纵隔良性肿瘤
纵隔脓肿
纵隔气肿
纵隔炎

2. 沿用名称

Ⅱ型呼吸衰竭
阿司匹林三联征
艾柯病毒性急性支气管炎
百日咳肺不张
百日咳肺气肿
百日咳肺炎
百日咳杆菌百日咳

百日咳脑病	胆固醇肺炎
坂崎肠杆菌性肺炎	胆汁性胸膜炎
伴有肺炎的肺脓肿	第一肋骨骨折
伴有淋巴结节病的肺结节病	多肌炎伴肺间质纤维化
棒状曲霉菌性肺炎	多囊肺
包裹性脓胸	恶性胸腔积液
包裹性气胸	儿童期哮喘
包裹性胸膜炎	反应性气道功能障碍综合征
包裹性胸腔积液	放射性肺纤维化
鼻病毒性急性支气管炎	非变应性哮喘
闭合性气胸	非典型性肺炎
闭塞性细支气管炎	非肺炎的军团病〔庞蒂亚克热〕
闭锁肺综合征	非丝虫性乳糜胸
变形杆菌性肺炎	肺阿米巴病〔阿米巴肺脓肿〕
变应性哮喘	肺瘢痕癌
变应性支气管炎	肺孢子虫病
并殖吸虫病〔肺吸虫病〕	肺病
病毒性肺炎	肺部出血
波恩霍尔姆病	肺部感染
剥枫树皮工人肺	肺部阴影
产气杆菌性肺炎	肺挫伤
尘肺	肺大疱
陈旧性肺结核	肺大疱破裂
陈旧性胸膜结核	肺淀粉样变性
陈旧性支气管淋巴结核	肺动脉闭塞
成人肺透明膜病	肺恶性肿瘤
喘息性支气管炎	肺副球孢子菌病
创伤性空气栓塞	肺干酪性结核
创伤性湿肺	肺弓形虫病
创伤性胸腔积液	肺功能不全
创伤性脂肪栓塞	肺功能异常
大麻尘肺	肺后壁空洞
大泡性肺气肿	肺坏疽
大气道狭窄	肺坏死
大叶性肺炎	肺换气量减少
单侧肺气肿	肺活量减少

肺棘球蚴病〔肺包虫病〕

肺继发恶性肿瘤

肺荚膜组织胞浆菌病

肺假性淋巴瘤

肺假性肿瘤

肺间质纤维化（炎症后）

肺交界性肿瘤

肺结核（痰培养证实）

肺结核（细菌学和组织学检查为阴性）

肺结核（显微镜检证实）

肺结核（组织学证实）

肺结核瘤

肺含铁血黄素沉积症

肺良性肿瘤

肺毛霉菌病

肺门恶性肿瘤

肺门淋巴结继发恶性肿瘤

肺门淋巴结结核

肺门淋巴结结核（细菌学和组织学证实）

肺门淋巴结炎

肺门淋巴结肿大

肺囊肿

肺内异物

肺念珠菌病

肺脓肿

肺奴卡菌病

肺泡型棘球蚴病

肺泡性肺炎

肺膨出

肺气肿

肺球孢子菌病

肺肉芽肿

肺上下叶恶性肿瘤

肺上叶恶性肿瘤

肺上叶支气管恶性肿瘤

肺铁末沉着病

肺细粒棘球蚴病

肺下叶恶性肿瘤

肺下叶支气管恶性肿瘤

肺纤维化

肺型孢子丝菌病

肺型土拉菌病

肺型血吸虫病

肺血管瘤

肺血栓形成

肺血肿

肺芽生菌病

肺炎

肺炎链球菌性肺炎

肺炎球菌性肺炎

肺炎性假瘤

肺叶不张综合征〔布罗克综合征〕

肺移植排斥

肺移植失败

肺隐球菌病

肺硬化

肺原发性结核性综合征

肺原位癌

肺占位性病变

肺真菌感染

肺诊断性影像异常

肺中叶恶性肿瘤

肺中叶支气管恶性肿瘤

肺中叶综合征

肺部肿物

风湿性肺炎

风疹性肺炎

副百日咳杆菌百日咳

副流感病毒性急性支气管炎

副流感病毒性肺炎

肝胆支气管瘘

肝胸膜瘘